

# LOS ANGELES

populus meus

Vos eritis

Ler-

XXVI-12



## REVISTA MARIANA-MENSUAL-ILUSTRADA SAN MATEO

ENERO 1920

## CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA



Han pagado su suscripción:

De San Mateo.—Vicenta Jovaní, 3 ptas.; Rosario Forner, 3; Adelaida Conesa, 2; María Vta. Simó, 3; Teresa Doménech, 3; Vicente Calaceit, 2'75; José Pascual, 3; Antonia Artiga, 3; Genoveva Sola, 3; Santiago Masip, 3; Rafael Forner, 3; Rafael Forner Esteller, 3; Eduardo Castell, 3; María Conesa, 1'50; Andrés Bonfill, 3; Joaquín Ferreres, 3; Juan Antonio García, 3; Vicente Folch, 3; Patrocínio Gil, 3; Vicente Bonfill, 3; Angeles Conesa Jovaní, 3; Isidora Ferreres, 2'75; Antonio Granell, 3; Amparo Cano, 3; Felipe Jovaní, 3; Jaime López, 3; Patrocínio Vilagrasa, 3; José Sola, 3; Joaquín Cano, 3; María Vicenta Despóns, 3; Ramón Prats, 2'75; Francisco Ortí, 3; Patrocínio Sales, 3; José Arnau, 3; Pascual Munter, 3; Juan B. Simó, 3; Mariana Esbrí, 3; Mauricio Querol, 3; Manuel Sales, 2'50; Esperanza Jovaní, 3.

De Castellón.—D. Francisco Jovaní, 3; D. Emilio Marzá, 3; don Bautista Mateu, 3; D. Juan Fabregat, 3; D. Antonio Dolz, 3.

De Cuevas: D. José María Marqués, 3. De Carcasona (Francia): D. Manuel Cano, 4. De Melilla: José Boix, 3. De Consuegra: Sor Patrocínio Calduch, 3. De Crevillente: Sor Clementa Calduch, 3. De Benicarló: D. Santiago Año, 3. D. Juan Vidal, 3. D.<sup>a</sup> Felipa Pascual, 3. D. Pedro Albiol, 3. De Morella: D. Miguel Guillén, 3. De Albocácer: D. Casimiro Meliá, 3. D. J. Custodio Bellés, 3. D. Domingo M.<sup>a</sup> Bellés, 3. De Vinaroz: D. J. Pascual Bono, 3. De Alcalá: D. Joaquín Puig, 3. De Castellón: D. Manuel Pascual, 3. De S. Jorge: D.<sup>a</sup> Sofía Esteller, 3. De Villarreal: D. Juan B. López, 3. D. Manuel Rius, 3. De Amposta: D.<sup>a</sup> Josefina Miralles.



D. O. M.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

# Don Vicente Ferreres Folch

**MAESTRO NACIONAL**

FALLECIÓ EN ESTA VILLA EL DÍA 15 DE DICIEMBRE DE 1919

A LOS 22 AÑOS DE EDAD

FORTALECIDO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

~~~~~ **R. I. P.** ~~~~~

Su padre D. Manuel Ferreres Mulet, hermanos Juana, Juan, Manuel, Matías, Angelita y Emilio, hermanos políticos José Fibla y José López,

Suplican a los demás parientes y amigos una oración en sufragio del alma del difunto, por lo que le quedarán agradecidos.

San Mateo 13 Enero 1920.



D. O. M.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE LA

# Señora Doña Catalina Serrano

VIUDA DE BESALDUCH

QUE FALLECIÓ EN EL CABAÑAL (VALENCIA) EL 30 DICIEMBRE 1919

FORTALECIDA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

~~~~~ R. I. P. ~~~~~

Sus afligidísimas hijas D.<sup>a</sup> Catalina y doña María de los Angeles, hijo político D. Rafael Calderón de la Cruz, nietos, hermana, sobrinos, primos y demás parientes,

Al participar tan sensible pérdida, ruegan encomienden su alma a Dios.

San Mateo 13 Enero 1920.



D. O. M.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

# Don José Simó Beser

QUE DESCANSÓ EN EL SEÑOR EN ESTA VILLA

A LOS 78 AÑOS DE EDAD

FORTALECIDO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

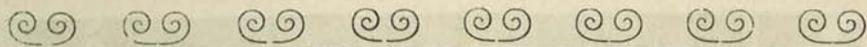
EL DÍA 26 DEL PRÓXIMO PASADO DICIEMBRE

~~~~~ R. I. P. ~~~~~

Sus desconsolados hijos Tomás y Vicente,  
hija política, nieto y demás parientes,

Al comunicar a sus amigos y conocidos la dolorosa pérdida, les ruegan pidan a la divina Bondad el descanso eterno de su alma.

San Mateo 13 Enero de 1920.



APARATOS  
Y  
DISCOS  
**MARCA:**



**AGENCIA EN CASTELLÓN**

González Chermá, 76

Relojería y Optica

DE

**Eduardo Parés**



Si tiene usted un aparato **MARCA GRAMÓFONO**, tiene usted el piano, el violín, el órgano, la flauta, et-cétera—toda una orquesta o una banda—y, además, la voz humana. ¡Qué puede haber más maravilloso!

**Aparatos desde 145 ptas., a 1.500 ptas.**

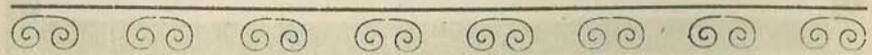
**Discos desde 5 ptas., a 41 ptas.**

Esta Agencia recibe mensualmente los discos que se publican con todas las novedades.

**(Solicitud el folleto mensual que se reparte gratis)**

Esta Agencia, tiene siempre en existencias todo el inmenso repertorio de discos dobles **MARRÓN**, a 5 pesetas. ¡Más de 350 discos!

**(Pedid catálogos de aparatos y discos que se entregan gratis)**



# LOS ANGELES

(Con censura eclesiástica)

AÑO II NÚM. 13  
13 de Enero de 1920

REDACCIÓN: San Bernardo, 1  
ADMINISTRACIÓN: Corte, 9  
SAN MATEO (CASTELLÓN)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
España. . . . Un año 3 ptas  
Extranjero. . . . id. 4 id

## NUESTRA REINA ES SU MADRE

**T**odos sabemos perfectamente que la Santísima Virgen María, la Inmaculada Madre de Dios, es Reina poderosísima, cuyos extensos dominios no tienen límites porque su omnímota potestad abarca todas las cosas y todos los tiempos ya que, como dice Alberto Magno, «por la eficacia incontrastable de su intercesión maternal ante su Divino Hijo, María puede lo que puede su Hijo, que es Dios, de modo que muy bien le sería dado repetir aquellas palabras del Evangelio, *se me ha dado toda potestad en el cielo y en la tierra.*» Por eso mismo San Pedro Damiano dice, hablando del poder intercesor de la Santísima Virgen, que «María en el cielo no ruega sino que manda.»

Y sabemos todos igualmente que la Santísima Virgen María, la Reina poderosísima de los cielos y de la tierra es también nuestra Madre,

que nos engendró en el Calvario no para este mundo sino para el cielo, no a esta vida del cuerpo que es efímera, sino a la vida del alma mil veces más preciosa porque es inmortal.

Lo que no sabemos, quizás porque lo pensamos poco y lo olvidamos mucho, es, que esa vida inmortal alienta en nuestras almas cuando por María sentimos y la consagramos una verdadera devoción, siendo esta ley providencial motivo en nosotros de profunda gratitud hacia Dios, que en su bondad infinita se dignó dárnosla por Madre haciendo así no solamente fácil sino necesaria esa devoción indispensable.

Devoción indispensable, y fácil y necesaria desde el momento que María es Madre nuestra, porque si ostentara únicamente con relación a nosotros el título de Reina celebraríamos sin duda con entusiasmo

su poder inmenso, admiraríamos embelesados su majestad incomparable, sus virtudes preclarísimas, sus privilegios, sus dotes, su hermosura, pero todo eso no constituye la verdadera devoción. La devoción necesita mucho más para que sea verdadera.

Exige la devoción que la voluntad del devoto de María sea muy diligente y esté pronta en todo momento a practicar todo cuanto sea de su Reina y Señora para complacerla siempre, lo cual todavía se explica y se comprende en una voluntad movida exclusivamente al impulso del temor, el respeto, el entusiasmo, la admiración y el asombro que inspira y produce la mera consideración de su realeza soberana, digna por todos conceptos de que se la rinda constante tributo de veneración profunda. Pero este leal tributo que a María se presta es muy poco aun para hacer de sus dóciles vasallos sus verdaderos devotos.

Que si la devoción, como hemos dicho, radica en la voluntad, necesariamente supone el amor en el devoto de María. Y esto, que no es imposible aunque se la mire únicamente bajo el aspecto de Reina, porque es tan buena para todos sus vasallos y la ley de la gratitud es ley que obliga imperiosamente, es

sin embargo más fácil nazca ese amor en el corazón de un hijo de esa Reina y crezca pujante, tierno, cariñoso al calor producido por esa íntima comunicación con María sostenida en las dulces expansiones filiales; sería menester se tratara de un mónstruo que no tuviera corazón para que dejara de amarla y procurara servirla con escrupulosa fidelidad e intentara imitarla en sus virtudes y así logrará ser finalmente verdadero devoto suyo, porque todo eso es lo que constituye la devoción verdadera.

Con esa devoción y los auxilios sobrenaturales obtenidos por la valerosa intercesión de Madre tan buena y Reina tan poderosa, es como se llega a la posesión de aquella vida espiritual y robusta e inextinguible, de que hablamos al principio y que nadie ni nada puede aniquilar. Así aunque en aciaga noche se levante formidable incendio que destruya monumentos seculares que a la faz del mundo publicaban el vigor de aquella devoción santa que se anidaba en corazones tiernamente enamorados de María, ellos se apresurarán entusiastas a restaurarlos luego con presteza, como señal elocuente de que viven esa vida, que es eterna, que es inextinguible, que alienta perpétuamente en lozana juventud. Y en el crítico y supremo instante en que los otros mueren, ellos, los perfectos devotos

de María, es cuando pasan a gozar en toda su plenitud de esa vida sobrenatural allá en el cielo donde los ángeles que asisten al pié del trono de María dirán en cántico triunfal. «Dejad que pasen.... ¡Nuestra Reina es su Madre!» A. G.

## SATÍRICAS

Es cosa curiosa  
y hasta edificante,  
por demás preciosa  
para ir adelante.

Lo que estos señores  
de nuestra Revista,  
sin pedir favores  
que consten en lista,  
de un pobre diablo  
que de nada sabe,  
ni ligar vocablo  
en un autoclave;  
exigen airados  
y hasta impertinentes,  
por ver compensados  
sus *dolces farnientes*.

Con frases rimadas  
y que tengan miga,  
hechos de mil clases  
quieren que les diga.

Y como las bromas  
son cosa pesada,  
sin púntos, ni comas,  
va la *debutada*.

Son jentes sencillas  
los sanmatevanos,  
hablan sin tranquilas  
con sus tertulianos,  
más aunque esto sea  
moneda corriente  
¡por que el mundo vea  
que no es consecuente!  
contaré, en reserva,

cosas muy saladas,  
que son la monserga  
de sus camaradas.

Si saber reclamas  
donde se encamina,  
al amigo LLAMAS  
que cruza la esquina....  
y te deja corrido  
diciendo sin guasa....  
con mucho cumplido....  
*jahi vaig a una casa!*

Nunca las mujeres  
hacen compra alguna,  
sin cuidar te enteres  
qué trae cada una;

Tapan precavidas  
con sus delantales,  
viandas adquiridas....  
cosas esenciales....

Voceando ¡ave!  
a una puerta llaman,  
y con tono suave  
¿Qué es? de arriba exclaman  
si el vecino ufano  
escuchar desea  
servidor.... fulano....  
*¡así es!*.... se le arrea.

En fin.... muchas cosas  
de esta catadura,  
muy resubstanciosas,  
de la misma hechura,  
referir podría  
pues el tema es lato,  
pero.... abusaría  
y os daría.... el pato.

Prefiero que queden  
asuntos diversos,  
por ver si ellos pueden  
alargar mis versos.

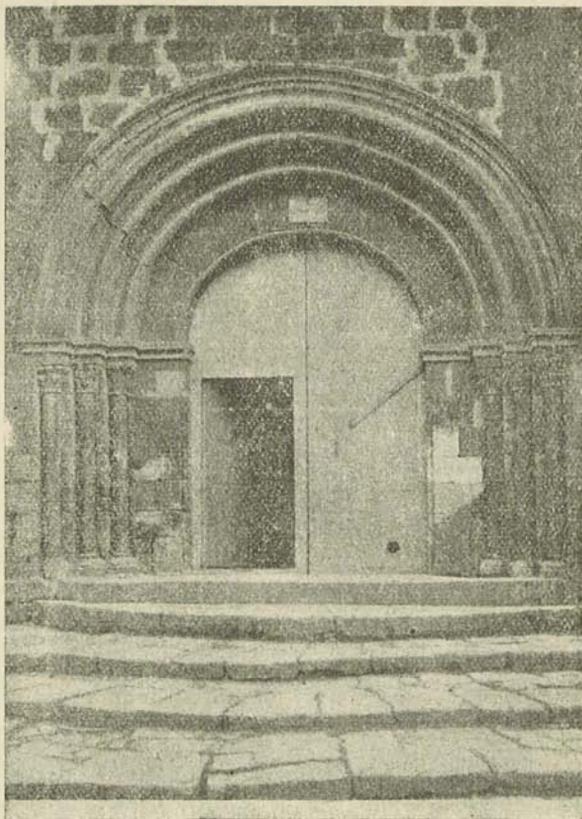
En el entretanto  
y al par que un saludo  
salvad el quebranto  
que causaros pudo

UN CRIOLLO.

## La portada románica de nuestra Arciprestal

**E**N toda la provincia de Castellón no se encontrará un ejemplar de arte religioso del es-

tilo románico tan típico y definido como la portada de nuestra Iglesia. Los hay de factura sencilla en Catí,



en el castillo de Peñíscola y en los pueblos de la Tinenza de Benifasá, pero desde la afiligranada puerta de Gandesa hasta la suntuosísima del Palau de Valencia, no se halla

otra tan estilizada y fina de líneas, bien que de estremada sobriedad, como esta de San Mateo.

Esta puerta con el imafrente queda solamente de la primitiva

Iglesia. Al resolver los jurados la construcción de la ojival, en el decenio 1350-1360, la planearon en la dirección del eje de la antigua y empezando la obra por el ábside continuáronla hasta mediados del siglo XV en que por falta de medios u otros motivos dejáronla como hoy se admira. Suspensa la obra ojival quedó en pié el imponente románico cuya existencia en la Iglesia gótica no han sabido algunos explicarse, aunque fué adivinada por el sagaz Llorente.

Su edad se remonta a los primeros tiempos de la reconquista. La población mozárabe de San Mateo debió tener su templo cristiano emplazado dentro la fortaleza, *Zuda*, o muy cerca de ella, es decir, en lo que hoy conocemos por llano de San Pedro en cuyo derredor se agrupaba el poblado. Deshagamos de paso la opinión de algunos que creen que la actual Iglesia de San Pedro fué la Iglesia de los mozárabes. Su estructura dice bien claramente que es más moderna.

De la Iglesia existente al tiempo de la reconquista de que no queda vestigio, nada dice la carta puebla de 1237, por que los Hospitalarios, que como señores la dieron, tenían desde 1157, del Príncipe-Conde Ramón Berenguer concesión también de las Iglesias del término de Cer-

vera, en que radicaba San Mateo. *Dono eis Castrum de Cervaria.... ut habeant libere cum omnibus suis territoriis... et Ecclesiis cum omonijure suo.* El Castellán de Amposta se reservó este derecho y por eso no menciona la Iglesia.

El feliz emplazamiento de la Villa en el punto convergente de la vía que desde Zaragoza por el bajo Aragón y Morella enlazaba con la que de Tarragona por Tortosa y nuestra comarca se dirigía a Valencia, con otras conveniencias topográficas, hicieron presentir a los Castellanes de Amposta su futura importancia y procuraron favorecer su prosperidad y acrecentamiento.

No más de siete años después de su población concede el Rey don Jaime, en Perpiñán a 6 de Marzo de 1244, a petición del Castellán Hugo de Follalquer, que en el lugar de *San Mateo de Cervera*, en el Reino de Valencia se tenga un día de mercado semanal.

El punto elegido para celebrarlo fué un ancho campo al pie del montículo sobre el cual se agrupaba la población.

Tan feliz fué el éxito obtenido por este privilegio, que a los once años, en Lérida a 12 Julio de 1255, daba el mismo D. Jaime otro más

importante a petición del nuevo Castellán Gueran de Amic, por el que concede que en la *Villa de San Mateo* se celebren ferias por 15 días, que empiecen ocho antes de la Ascensión y terminen ocho después.

A favor de estos privilegios y las múltiples libertades que por la carta foral gozaban los pobladores de la Villa acreció el poblado y prosperaron su industria y comercio. Por ello aquella generación creyente que anteponía el cumplimiento de sus deberes religiosos a todo otro deber decidió levantar una Iglesia capaz y conveniente a la población, que emplazó junto al mercado a la vera del camino real. Es visto que con lo dicho damos por más probable que la creación del mercado fué motivo del emplazamiento de la Iglesia, aunque bien pudiera ser que ésta se levantara antes de la concesión de aquél.

Es con todo cierto que al enfeudar el Castellán precitado Gueran de Amic a 1.º de Agosto de 1257, la plaza donde se celebraban el mercado y ferias a los sanmatevanos en Calvo, Arnau de Servoles, Miguel de Sauquet y Berenguer de Goells, al consignar sus límites se cita la Iglesia y la casa del Retor, o abadía, como primera afrontación. *Affrontat a prima parte cum casis*

*cappellani et cum Ecclesia*. Las restantes afrontaciones acusan que estaba la plaza rodeada de edificios.

Así podemos asegurar que nuestra primitiva Iglesia románica, cuyo es el imafrente existente, se levantó después de la población foral en 1237, o luego de establecido el mercado en 1244; y que antes de 1257 estaba terminada según el texto transcrito. Su factura concuerda con esa fecha en que predominaba el último periodo del arte románico bizantino. El maestro que dirigió la obra debió ser de Tortosa centro más próximo a San Mateo, o también pudo venir de Lérida centro artístico en piedra muy conocido por los Hospitalarios.

Con todo en Cataluña no abunda el tipo. Conocemos solo la citada de Gandesa. En cambio lo hallamos en Castilla (Burgos) en Santa María de Siones, no hay por lo demás inconveniente en admitir que através de Aragón llegó hasta nosotros este sóbrio pero típico románico. Nuestra portada aparece achatada por el mal gusto que presidió la construcción del último escalón cintrado, que cubre el basamento y le roba gentileza.

En el mazizo del muro fronterizo se abre esta puerta con tres columnas adosadas por parte y tres archivoltas de medio punto y ade-

más el arco del portal. Sobre las columnas sendos capiteles, tres historiados y tres con motivos de la flora. Los de la parte del evangelio el primero con hojas de acanto, el tercero con hojas acuáticas; en el segundo dos animales abrazados en lucha que presencian dos hombres. En la de la epístola, en el capitel primero, la escena paradisíaca de Adán y Eva bajo el árbol tentados por la serpiente; el segundo la escena evangélica de la presentación de la cabeza del Bautista a petición de la hija de Herodías en el banquete de Herodes. En él vemos el homenaje del artista a la Orden de San Juan cuyo titular es el martirio del Pre-

cursor. El tercero con hojas de acanto igual en todo al primero de la parte opuesta.

Las figuras en los historiados son rudimentarias y nada perfectas, pero son muy de la época y características. De *mezquinas* las califica Llorente y no las hallará mejores en la Arciprestal gótica de Morellá empezada cincuenta años después.

Las impostas corridas de que arrancan las archivoltas, son de líneas finísimas e irreprochables como los boquetones casi cilíndricos de las archivoltas y todo el conjunto de la arcada.

M. B:



# : CRÓNICA :

## Aniversario

El día 13 de Diciembre y como triste aniversario del devorador incendio de nuestro llorado Santuario, se celebró solemne misa y por la noche extraordinario trisagio con sermón a cargo del elocuente Licdo. D. Antonio Guardiola coadjutor de esta arciprestal. Numerosa concurrencia asistió a estas funciones, dando nueva prueba de que ni se olvida ni se entibia, el fervor a Ntra. excelsa Patrona.

## Obras en el Santuario

Terminado el andamiaje han comenzado los albañiles a picar el revocado calcinado por el fuego que peligraba desprenderse, empezando por el presbiterio y al mismo tiempo se van colocando nuevas molduras y adornos sin perder ningún detalle de los hermosos que antes existían.

Para favorecer el trabajo y adelantar el transporte de materiales, se ha abierto boquete en la pared de la Iglesia y se ha construido un puente de madera desde la era de detrás la casa.

--Ya también en las ventanas recayentes al coro y al crucero de la derecha se han colocado cristales de todo el tamaño de las ventanas.

--En Vinaroz se aserró la excelente y vetusta madera (chinc.) comprada en Salsadella y los tablones se remitieron a Valencia para comenzar la talla del altar mayor.

No tardarán tampoco en principiarse los trabajos de algunos altares laterales

que generosos donantes se encargan de construir por su cuenta y ya hay bocetos de ellos.

## Obsequios

Nuevamente el fervoroso devoto de Ntra. adorada Reina de los Angeles Rvdo. Sr. D. Vicente Cucala, beneficiado de Tarragona, ha querido demostrar su amor a la Virgen Santísima remitiendo para el futuro altar unas preciosas sacras en ricos marcos de talla dorada.

Mad. Eugenia Sans de Sola ha mandado desde Barcelona un cuadro muy bonito donde está pintada la antigua Imagen de la Virgen, el pueblo de S. Mateo y el ermitaño Sebastián, todo de esquisito gusto.

Ambos regalos fueron expuestos en el escaparate de la confitería de la viuda de Cimarro y merecieron continuas alabanzas del pueblo entero que podemos asegurar desfiló para verlos.

El ex-Secretario judicial de este Partido D. Fernando Gil Martínez de Vallejo, ha regalado el aparato gasómetro que está prestando buenos servicios en el ermitorio.

A todos manifestamos nuestro agradecimiento y confianza plena serán recompensados por nuestra amadísima Madre.

## Vendaval

Durante la noche del dos de los corrientes un huracanado vendaval ocasionó grandísimos daños en el arbolado. Fueron muchas las ramas tronchadas y hasta viejísimos olivos arrancados de cuajo y aunque algunos edificios sufrieron también considerables desperfectos, no ha habido afortunadamente que lamentar desgracias personales.

### Nerológicas

En la flor de su edad y cuando iba a recoger los frutos de sus estudios, traidora enfermedad segó la vida del ilustrado Maestro y paisano D. Vicente Ferreres Folch. Deseamos que Dios le haya acogido en su Santo seno y conceda resignación a su familia a la que acompañamos en su pena.

--También hemos de dedicar unas líneas por la muerte de D.<sup>a</sup> Catalina Serrano Vda. de Besalduch. Si no paisana por nacimiento, lo era por cariño a esta tierra y a nuestra Patrona, la que, sin duda habrá intercedido por tan constante devota y la tendrá en el lugar de las elegidas. Reciban sus hijas y demás familia nuestro sentido pésame.

--A nuestros suscritores D. Tomás y D. Vicente Simó Esbrí manifestamos nuestro sentimiento por la irreparable pérdida de su padre D. José ex-concejal de este Ayuntamiento y entusiasta devoto. Buenos cristianos sus hijos se harán cargo de que esta vida es solo tránsito para la eterna y que todos hemos de rendir el tributo a la muerte.

--En Valencia falleció el 6 del pasado Diciembre nuestro entusiasta y muy querido suscriptor D. Francisco Ferrandis Llusár, probo empleado de la Caja de Ahorros de aquella ciudad y muy inteligente Secretario de la Sección de Literatura de «Lo Rat-Penat.»

La cruel parca ha segado la vida de este jóven a los pocos días de celebrar su enlace matrimonial y a esta afligida esposa y a toda la demás familia, enviamos nuestro pésame. R. I. P.

### Del Registro Civil

Durante el pasado año 1919 han ocurrido en esta villa:

Nacimientos: 86

Defunciones: 95

Casamientos: 37

El esocer el número de defunciones al de nacimientos, se debe a la epidemia de sarampión que se sufrió este verano.

### La Caja Postal de Ahorros

En lugar aparte consignamos la nota comparativa de ingresos y reintegros de esta beneficiosa institución y en el próximo número daremos cuenta de los valores declarados cursados por la Administración de esta villa, para exacto conocimiento de la labor que realiza nuestro paisano el íntegro oficial don Fulgencio Ruiz.

### Cuestación para los niños de la Europa Central - - -

El segundo día de Navidad fué leída durante la misa mayor la carta del Santo Padre invitando a los católicos del mundo a ejercer la caridad en beneficio de los desgraciados niños que víctimas del hambre y de la miseria, mueren a millares en la Europa Central y el Domingo siguiente día 28 de Diciembre, se realizó por el pueblo una cuestación para socorrer a aquellos desgraciados niños demostrándose otra vez más la caridad de San Mateo, pues se recaudaron 300 pesetas 80 céntimos.

Benditos dos veces serán todos los donantes; una por la limosna entregada y otra por obediencia al requerimiento del Santo Pontífice.

### La cucaracha

Por diferentes poblaciones va exten-

diéndose la especial epidemia de la *grippe*, que por ahora no ofrece los graves caracteres del pasado año 1918.

En Madrid, Valencia, Cartagena etcétera parece que ocasiona bastantes defunciones entre personas de edad avanzada y quiera Dios que en este siempre muy sano pueblo, no tengamos que lamentar bajas sensibles.

### De vacaciones

Para las fiestas de Navidad vinieron de vacaciones todos los seminaristas hijos de este pueblo, que aún continúan aquí por haberse retrasado la apertura de las clases en Tortosa, debido a la enfermedad reinante.

### Las sementeras

Estaban presentando muy buenas condiciones los campos de cereales, pero los continuos vientos y hasta los pocos fríos, los están estropeando. Sería muy conveniente que lloviera y adquiriesen la sazón necesaria y si son verdaderos los refranes, tampoco estaría mal que pudiéramos repetir el de «año de nieves, año de bienes.» Los olivos ofrecen por ahora buen aspecto y dado el precio que va alcanzando el aceite sería una verdadera lástima que también se malograra la cosecha próxima.

### La portada

El ilustre artista de Castellón D. Manuel Sorribas ha sido el autor del dibujo que sirvió para el fotograbado de la nueva portada de esta Revista, y al consignar su nombre para conocimiento de todos, le expresamos nuestro sincero agradecimiento y alabamos cual merece su trabajo.

## Pasatiempos

Preguntaron un día a Menedemo, filósofo griego:

¿Cabe mayor felicidad que tener uno todo cuanto desee?

A lo cual contestó el filósofo.

—Sí cabe; contentarse cada uno con lo que tiene.

Lleva tu cruz cantando y no suspirando. En todo mercado vale mas una sonrisa que mil lamentos.

La conciencia es el único espejo que no adula ni engaña.

No honrar a la vejez, es demostrar por la mañana, la casa en que tendremos que albergarnos por la noche.

No os feis en las apariencias; un tambor mete mucho ruido y solo está lleno de aire.

---

## NOTA

Rogamos a nuestros lectores perdonen el retraso sufrido en la publicación de estos dos últimos números, bien ajeno a nuestra voluntad. Estamos por lo contrario decididos a mejorar en cuanto quepa esta Revista. En el presente ejemplar va la nueva portada y sucesivamente iremos realizando el programa trazado correspondiendo al favor del público.

**CUENTA** que presenta D. José Agramunt Costas, Tesorero de la Junta para la restauración del Santuario de Ntra. Sra. de los Angeles, de los gastos ocurridos en el 2.º semestre del año 1919.

|                                                           | <i>Pesetas</i> |
|-----------------------------------------------------------|----------------|
| Suma del anterior semestre. . . . .                       | 7.599'60       |
| 6 cahices cal, acarreo y jornales. . . . .                | 31'50          |
| 12 costeros de Tortosa. . . . .                           | 19             |
| Acarreo de muebles y efectos de D. Rafael Petit. . . . .  | 70             |
| A D. Rafael Petit a cuenta de sus trabajos. . . . .       | 400            |
| 300 serradizos a 7 ptas. uno. . . . .                     | 2.100          |
| Acarreo de listones de Tortosa. . . . .                   | 24             |
| A D. Rafael Petit a cuenta de sus trabajos. . . . .       | 400            |
| Acarreo madera Vinaroz. . . . .                           | 338'65         |
| A D. Rafael Petit a cuenta de sus trabajos. . . . .       | 400            |
| Hospedaje del Sr. Petit. . . . .                          | 19             |
| <i>Total gastado hasta 31 de Diciembre de 1919.</i> . . . | 11.401'75      |

~~~~~

**Imposiciones y reintegros en la Caja Postal de Ahorros de esta Villa**

Año 1918.—Imposiciones, 83 con un total de	4.181 ptas.
» 1919 —      íd.      81 » » » »	21.446 » total 25.627
Diferencia entre ambos años	17.265 en favor del 2.º
Reintegros en 1918: 4 con un total de	686'13
»   » 1919: 10 » » » »	2.195'67 total de
reintegros 2.881'80 pesetas.—Diferencia. . . . .	1.509'54

## Suscripción para la restauración del Santuario de Nuestra Señora de los Angeles

	<i>Pesetas</i>
Suma anterior. . . . .	37.511'70
D. Miguel García Roda, Pbro., Valencia (1). . . . .	200
D. Luis Cucala Pascual (2) . . . . .	10
D. José Aragonés Champín, Juez de Instrucción . . . . .	50
D. Manuel Morá, Pbro., México. . . . .	125
D. Daniel Montull, ídem. . . . .	75
D. Javier Ballester, Cura, Vall de Uxó. . . . .	20
D. Domingo M. <sup>a</sup> Bellés, Farmacéutico Albocácer. . . . .	50
En sufragio de las hermanas Vicenta y Purificación Vilanova Boix. . . . .	80
D. <sup>a</sup> Antonia Escobar en sufragio de Francisca Prats. . . . .	15
D. Miguel Guillem, Notario, Morella. . . . .	30
D. Nicolás Giner Bel. . . . .	10
D. Joaquín Martín Gallench, Lloá. . . . .	10
Pepito Mateo Cano Besalduch, Vinaroz. . . . .	5
D. Ignacio Faubel, Albocácer. . . . .	2
D. <sup>a</sup> Angeles Martí Ferreres, Cervera. . . . .	5
D. José Riba Cucala . . . . .	25
D. José Ramón Besalduch García. . . . .	20
D. Tomás Calduch García . . . . .	20
D. Miguel Moliner Tomás . . . . .	16
D. Victorino Villagrasa Pascnal. . . . .	15
D. Inocencio Cano Munter . . . . .	10
D. Bautista Besalduch Moliner. . . . .	15
D. Manuel Cano Macip . . . . .	20
<i>(Continuará)</i>	Suma. . . . . 38.339'70

(1) Por haberse sufrido en el pasado número el error de consignarse 50 ptas. en vez de las 250 donadas se corrige en esta lista añadiendo las que faltan para la completa cantidad.

(2) Fueron 35 y se consignaron solo 25 añadiéndose las 10 que faltaban.

**Dr. ALBIOL**

MÉDICO-OCULISTA

**BENICARLÓ**

Se gradúa la vista -- Se operan cataratas, fístulas, pestañas, etc.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1

Gratis para los pobres: Viernes de 4 a 5

Se facilitan habitaciones a enfermos y operados. - - - - -



**BAZAR VICIANO**

Completo surtido en Visiten este estableci-  
calzado de todas cla- miento si quieren cal-  
ses : : : : : zar bien : : : :

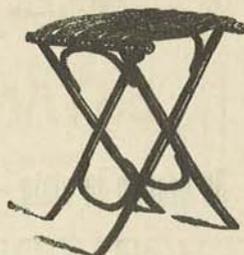
**Calle de Colón, núm. 3 - CASTELLON**

GERÓNIMO LÓPEZ

VALENCIA

CALLE DE ADRESADORS, NÚM. 11

(ESQUINA A ESCOLANO)



Fábrica de silletas para Iglesia (catrets). Hules ingleses para mesa y tapicería. Tela impermeable de goma para camas y delantales. Mundos y maletas. Butacas y sillas para niños. Neceseres : : : : :

Hijos de Justo Vilar  
MANISES

: DESPACHO EN VALENCIA :

BAJADA DE SAN FRANCISCO, 10

FABRICA DE AZULE-  
JOS : LOZA Y MAYO-  
LICA : REFLEJOS ME-  
TALICOS : DEPOSITO  
DE MATERIALES DE  
: CONSTRUCCION :

ANTIGUA LIBRERÍA  
PASCUAL M. VILLALBA

Plaza del Mercado, núm. 61

VALENCIA

LIBRO NUEVO

Acaba de editarse un **Tratado de Cementerios y Sepelios** por el Dr. D. Victoriano Andrés, Cura párroco. Contiene la Legislación vigente canónica, civil y sanitaria. Indispensable a los Reverendos Sacerdotes, Abogados y Secretarios.

Encuadernado en tela, 3 pesetas; en rústica, 2. Por correo y certificado 0'40 cts.

Gran Taller de Fotograbado

— DE —

**ESTANISLAO VILASECA**

Calle de Alboraya, núm. 18, bajo  
**VALENCIA**

**ANTIGUO Y ACREDITADO**

Taller de Ornamentos y Sastrería Eclesiástica

— DE —

**Antonio Aparisi**

⊙ SUCESOR DE MARIANO IBÁÑEZ ⊙ PROVEEDOR DE LA CATEDRAL ⊙

**Correjería, 42, pral. - VALENCIA**



: Acreditada Fábrica :

de Ornamentos para Iglesia

FUNDADA EN 1820

ANTIGUA "CASA GARÍN"

(CENTRAL)

Premiada por S. S. Pío IX, Sociedad de Amigos del País y en varias Exposiciones nacionales y extranjeras

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE TAPICERÍA,  
BORDADOS Y TEJIDOS DE SEDA, ORO Y PLATA.

**VALENCIA**

: PAZ, 5 :  
APARTADO 54

SE REMITEN MUESTRAS Y PRESUPUESTOS

: GRAN FÁBRICA DE CERA Y BUJÍAS :

— PRECIOS SIN COMPETENCIA —

Sres. Tormo Espí y Compañía

— AGULLENT (VALENCIA) —

Representante en esta provincia: Daniel Tirado Climent CASTELLÓN

Taller y Estudio

— DE —

ESCULTURA

— DE —

José M.<sup>a</sup> Ponsada Bravo

Plaza de San Lorenzo, 2 - VALENCIA

: MEDALLAS : PENDIENTES : SORTIJAS PULSERAS :

— IMPERDIBLES DE PLATA CON LA IMAGEN DE LOS AN-  
— GELES APROPOSITO PARA REGALOS Y RECUERDOS

SE EXPENDEN: Calle de San Bernardo, 1 SAN MATEO

# Doctor Leandro Ureña

MEDICINA-CIRUGÍA

RAYOS X

CLÍNICA: Calle Mayor 36 y 38.-CASTELLON

Precios de los anuncios

ESQUELAS

Página entera 7 ptas.

Media íd. 4 íd.

Para los Sres. Comerciantes

Página entera 5 ptas.

Media íd. 3 íd.

Cuarto página 1'75

## La Puerta del Sol

TEJIDOS Y NOVEDADES

# Antonio Ripollés

González Chermá y Plaza de Castelar, 1

(Frente al Casino Antiguo) **CASTELLON**

En la Administración de la Revista y en los principales comercios de esta

Villa

**SE EXPENDEN**

a 15 céntimos

Tarjetas Postales

del altar mayor en construcción.

## Bar y Casa de Comidas

DE

# MARIANO MARTÍ

Plaza de la Paz, núm. 10

**CASTELLON**

**: PAÑOS - FRANELAS - GÉNEROS DE PUNTO :**

---

: Por todo el presente mes liquidación de todos los artículos de la temporada de invierno : : : : : :

— **PRECIOS DE FÁBRICA** —

**Ernesto Almer**

(Cuatro Esquinas)

**CASTELLÓN**



Se venden los géneros con un 40 por 100 de rebaja.